

FM 162
3



ზ. ჯანაშვილი
З. ПАЛИШВИЛИ

ჩისთვილ ვიუჯარხუჩ

ОТЧЕГО ЛЮБЛЮ

19 სანთხაზი 47
Сахелгами

Обязательный экземпляр



რისთვის მიუპარხარ?

От чего люблю?

მუსიკა ზ. ფალიაშვილის
ლიტყეები ილ. ჭავჭავაძისა
თარგმანი ა. ნემანისა

Муз. З. Палиашвили
Слова Ил. Чавчавадзе
Перевод А. Неймана

Moderato $\text{♩} = 66$

Piano. *mf*

ad libit. *ten.* *a tempo*

რის - თვის მი - უყვან - ხარ? მის - თვის მი - უყვან - ხარ, რომ უწყველ - ს
От - че - го люб - лю? От - то - го, что ле - ле - я, сле -

poco string.

მის - დავს ჩემს თვალ - მი ეს - სო - ვალ - ს
зо - ю чис - той я о - гыл лю -

cresc. *ral.*

tempo I.

ბო. ბოვ. მის თვის, წამ მუხს - ჯგულის ზე სე - სე
 От - то - го, что в люб - ви той свя -

espres.

ბე - სე ჯუ - წა სს - წო - ჯე კბ - ძვის ეს ბუ - ლო.
 той си - лы чер - па - ю, рок не страшен мне.

ჯუ - წა სს - წო - ჯე კბ - ძვის ეს
 си - лы чер - па - ю, рок не

cresc et ral.

ბუ - ლო. ბის თვის
 стра - шен мне. От - че -

ad libit

poco string. *rit.*

ძი-ყვან-ხან? წის-თვის ძი-ყვან-ხან? წის-თვის ძი-ყვან-ხან? ძის-თვის
 ГО ЛЮБ-ЛЮ? ЧТО вЛЕ - чет к те - бе? ЧТО вЛЕ : чет к те - бе? Вопль ду .

a tempo *ten.*

ძი-ყვან-ხან, რომ უყნს თვალს ხეშ ბუ-ლის ს - ლი სან უფ - ნობს ცრემლ -
 ши мо - ей, скор - бью из - му - чен - ной пла - мя, люб - ви не за - жег в те -

poco string. *cresc.* *ral.*

FM 162 / 3

tempo I.

ბს.
ბე.

p

წის-თვის ძი - ყვან - ხან?
 ЧТО вЛЕ : чет к те - бе?

მის-თვის და-უპა-რებს? — მის-თვის და-უპა-რებს,
 От-че-го люб-лю? — От-то-го, что стра-

crese. molto

და-ი-ბა-რებს და-ი-ბა-რებს, — და-ი-ბა-რებს და-ი-ბა-რებს,
 да-ю, но молюсь те-бе, — и в тех стра-да-нях

poco allargando

a tempo
 სწავს სი-რძე-რებს! — მის-თვის და-უპა-რებს!
 сча-сть и жизнь, — от-то-го люб-лю

Come prima.

მის-თვის და-უპა-რებს!
 и вле-чет к те-бе!

ad libit. *ten.* *a tempo* *f*

დას-თვალს ღო-ვებს-ხან? დას-თვალს
 От - че - го ЛЮБ - ЛЮ? от - то -

ten. *p*

p *ten.*

FM 162
3

ღო-ვებს-ხან, რომ ძე-დევს ვს-ჯგანს და და ვს-ჯგანს ღო-ვებს-ხან
 - го, что стра-да-я, мо-люсь те-бе и в тех стра-да-нях счас-
poco string.

rall.

რთ-ვესს! და-ვებს-ხან! და-ვებს-ხან!
 - тье и жизни! я люб-лю! люб-лю те-бя!

ten. *pp*

Ben rit. col canto *ten.* *ppp*

ppp

ppp

48-116
11

39/11

ფასი 4 მან.
Цена 4 руб.

პ/მგ. რედაქტორი შ. აზმაიუარაშვილი
Отв. редактор Ш. Азмайпарацвили

ტექნ. ხელმძღვ. პ. შირიაკოვი
Тех. рук. П. Ширяков

Заказ № 3736. Тираж 1000. УЭ 12859. Отпечатано в тип. „Заря Востока“

